

# Skriftligt prov för speciell kompetens som sjukvårdstolk

## Del 2 – Terminologi

Provnummer:	
Tolkspråk:	

100 fristående fackuttryck som ska översättas från svenska till tolkspråket.

Orden och uttrycken i provet är hämtade från ämnesområdet sjukvård.

Varje korrekt översättning ger 3 poäng. Observera att vid sjukvårdsexamination godtas endast korrekta översättningar av en terms **medicinska** betydelse.

När du skriver ditt svar, tänk på att använda **rätt ordklass**, dvs. substantiv översätts med substantiv, verb med verb osv.

I terminologiprovet ska du endast skriva **ett alternativ**. Om du skriver fler alternativ och något av alternativen är felaktigt betraktas svaret som fel och ger noll poäng.

Skriv tydligt!

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
1. abort	
2. andningsbesvär	
3. anhörigstöd	
4. antibiotika	
5. astma	
6. barnmorskemottagning	
7. biverkning	
8. blod i avföringen	
9. bloddialys	
10. blodförtunnande läkemedel	
11. brosk	
12. bukspottkörteln	
13. båtbensbrott	
14. bäckenbotten	
15. bältros	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
16. cirkulationen	
17. demens	
18. dödsfall	
19. feberkramp	
20. fosterskada	
21. frikort	
22. funktionsnedsättning	
23. förmaksflimmer	
24. förstoppning	
25. gallblåsa	
26. gastroskopi	
27. glutenintolerans	
28. godartad prostataförstoring	
29. hastigt förlopp	
30. havandeskapsförgiftning	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
31. hjärnskada	
32. hälsporre	
33. höga blodfetter	
34. hörselgångseksem	
35. ilningar i tänderna	
36. individuellt behov	
37. klamydiatest	
38. konisering av livmodertappen	
39. kopparspiral	
40. korsband	
41. kranskärlsoperation	
42. laktosintolerans	
43. ledkapsel	
44. ledsagarservice	
45. lymfkärl	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
46. lågt blodtryck	
47. lårmuskel	
48. läkarintyg	
49. ländkota	
50. manisk period	
51. mjölkstockning	
52. munsår	
53. myom	
54. mässling	
55. nageltrång	
56. nedstämdhet	
57. normal kroppstemperatur	
58. nästäppa	
59. okben	
60. onkolog	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
61. organdonation	
62. överklighetskänslor	
63. psykiatrisk avdelning	
64. psykos	
65. recept	
66. remiss	
67. reumatisk sjukdom	
68. revben	
69. röntgenkontrastmedel	
70. sjukdomsinsikt	
71. slemhinna	
72. slemsäck	
73. sluta röka	
74. smärtklinik	
75. spirometer	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
76. spädbarn	
77. stafylokocker	
78. stelkrampsvaccination	
79. steloperera	
80. sterila kvaddlar	
81. stämningsstabiliserande läkemedel	
82. svag puls	
83. särskilt anpassad bostad	
84. söka vård	
85. sömntablett	
86. tandsten	
87. tarmflora	
88. vagel i ögat	
89. verksamt ämne	
90. visdomstand	

## Del 2 Terminologi

Term	Översättning
91. vätskebrist	
92. vävnadsprov	
93. åderbråck i benen	
94. återbesök	
95. ögonbottenfotografering	
96. öppenvård	
97. örtermometer	
98. östrogen	
99. överaktiv blåsa	
100. övre luftvägsinfektion	





## Del 2 Terminologi

Anteckningar: